

GRANDES FIESTAS EN



PEÑAFIEL

Del 14 al 17 de Agosto de 1945

Editado en la "Nueva Imprenta" — PEÑAFIEL

LA UNICA

Fábrica de Mosaicos, Piedra Artificial
y Almacén de Materiales de Construcción



ESPECIALIDADES DE ESTA CASA

En imitaciones a Mármol, un inmenso surtido de tonos y combinaciones.

En imitaciones a Madera, a todos los veteados de ellas.

En Piedra, imitamos a la berroqueña, al jaspe, granito, etc.

Todo esto se fabrica en los tamaños que soliciten los clientes.

Dispone también de un muestrario muy surtido de Centros tipo alfombras, en liso e imitaciones a mármol. Estos pisos tienen mucha demanda debido a sus bonitas combinaciones.

Encontrarán entre muchos más los estilos Parquets, Mallorquines, Parquets Romanos en varias tonalidades, Difuminados, Arabescos, Sombreados, Parquets en piedra de mármol, etc. etc.

Los mejores trabajos en granito de mármol, se funden en esta casa. Como son: Escaleras, Fregaderos, Lavaderos, Mostradores, Zócalos, Rótulos, Mesas para cafés, Trabajos para cementerios, etc.

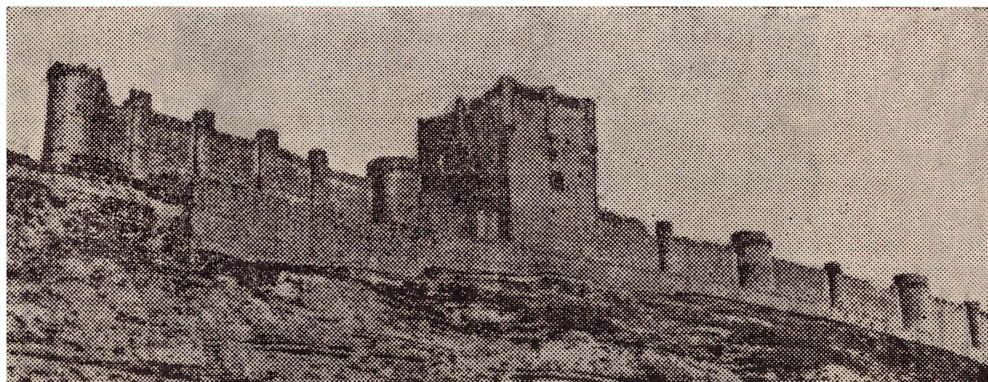
De uniformidad completa por su finura y brillo.

Razón social: SATURNINO CANO PEREZ

CARRETERA DE PESQUERA

PENAFIEL

(Valladolid)



Peñafiel y su Castillo

En estos días en que la antigua villa del inquieto Infante Don Juan Manuel arde en fiestas y populares regocijos, la silueta del viejo castillo se perfila vigorosa, envuelta en la pátina y en el vaho de los siglos. Sobre la cota calcárea de una de sus peladas colinas, se levanta la construcción gigantesca con aires de señor feudal y alientos de independencia, como un reto valiente al soplo glacial de los tiempos. Las generaciones de hoy se enlazan con las de ayer, y a la vera, esterilizada y sedienta, de sus murallones seculares se siente con poderoso latido el ardor de la lucha y el empuje guerrero de las edades que pasaron. La inmensa mole pétrea se yergue potente como un penacho de los siglos y sus almenas parecen tocadas por airones de triunfo y se extienden orgullosas, amparando las débiles moradas, mansión y hogar de donde salieron héroes legendarios, poetas y artistas, sacerdotes y guerreros que, reunidos todos, forman una hermosa constelación en las luminosas páginas de la Historia de la Patria. Los bulliciosos festejos de hoy traen a la memoria las ruidosas algaras de otros tiempos, y de la penumbra de los siglos, surge como una visión fantástica la figura prócer de los Condes de Castilla Lain Calvo y Fernán González y de los reyes de León, Ordoño y Ramiro y por los muros de la histórica fortaleza parecen correr Ruy Lainez, Sancho García, D. Juan Manuel y don Pedro Téllez Girón, animando a sus huéspedes a la pelea, como una evocación de los siglos. Y entre tanto el viejo castillo semeja perderse en la llanura parda y reseca, como una nota de aliento y de vida, deslizándose silencioso como un buque gigante. Al amparo de sus torreones se agrupan hoy lo mismo que ayer las casas de la villa de la familia de los Manueles y de los Girones, que será siempre la PEÑA MAS FIEL DE CASTILLA, mientras arriba, sobre la cima de sus montes, flote el castillo, simbolizando las ascensiones y el vigor del espíritu, y abajo las ondas del río que no conoce el estiaje, represente la fecundidad y siga besando amorosamente los muros del viejo convento de San Pablo.



Foto Miguel.—PEÑAFIEL

CONVENTO DE SAN PABLO (PP. Pasionistas) DE PEÑAFIEL

El convento de San Pablo de Peñafiel, joya artística de primer orden, como puede apreciarse por la vista del ábside de la iglesia que reproducimos, fué fundado por el Infante D. Juan Manuel el año 1320. En la escritura fundacional se dice que el Infante cede sus casas y determinadas posesiones, entre las que destaca el alcázar de Alfonso X el Sabio, poniendo como condiciones que siempre que él o alguno de sus sucesores estén en Peñafiel habitarán el alcázar y que, una vez que se concluya la iglesia, se designará

un lugar principal para su sepultura. Esta condición la vuelve a recordar en su testamento, último que conocemos y que fué descubierto en Lisboa por doña Mercedes Gaibrois de Ballesteros y publicado por don Andrés Giménez Soler en su obra «Don Juan Manuel. Biografía y estudio crítico».

En el mismo testamento pone otra cláusula en la que manda se acabe pronto la iglesia de Peñafiel y lleven a ella el cuerpo de doña Constanza, su esposa.

Se colocó la primera piedra el día 5 de Mayo de 1324, vispera del Santo de don Juan Manuel (S. Juan ante portam latinam). Le acompañaron en tan solemne acto su hermano don Sancho Manuel, Egidio Rodríguez de Miño, alcalde de la villa y Fr. Juan G. de Arévalo, Prior del convento.

La fábrica, tanto del convento, como de la iglesia, ha sufrido grandes modificaciones como consecuencia de varios incendios y particularmente de uno ocurrido en 1749. En este convento se conservan los restos de Santa Juana de Aza, madre de Santo Domingo. Fueron trasladados desde Gumiel de Izán, donde estaba el sepulcro de los Guzmanes en tiempo del Infante don Juan Manuel.

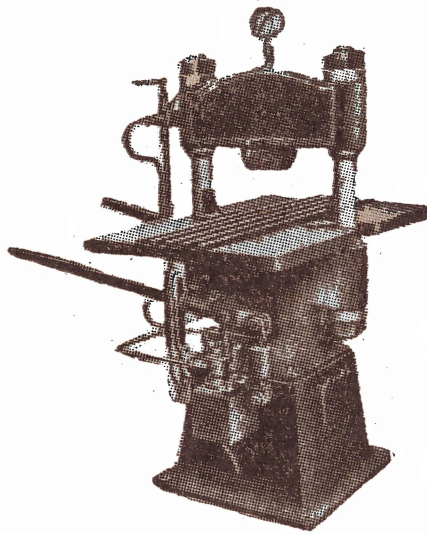
En la capilla que lleva el nombre del Infante, rica y suntuosa, concluída en 1536 quedan los escasos y mutilados restos del grandioso sepulcro de D. Juan Manuel Villena, Biznieto del Fundador del convento y fundador a su vez de esta parte de la iglesia. Había también en ella varios enterramientos con túmulos de jaspes, alabastro, piedra franca y finísimo mármol. En ellos descansaban los restos mortales de varios miembros de la familia de los Manueles, entre los que merece especial mención el del Arzobispo de Santiago don Pedro Manuel VI, hijo de los señores de Belmonte de Campos y Cardenal de Roma. Como cosa curiosa puede verse un escudo del Infante D. Enrique, cuarto hijo de San Fernando. Este escudo fué descubierto hace algunos años y no tiene, que sepamos, más que otro semejante en la fortaleza de Iscar.

En este convento ordenó el Infante D. Juan Ma-

nuel se colocase su primorosa librería y las obras que él había escrito.

Como personajes célebres que vistieron el hábito en este convento merece especial mención D. Fr. García de Loaisa, el cual introdujo en él grandes reformas, levantando el claustro actual y gran parte del dormitorio.

El convento de San Pablo de Peñafiel es, a pesar del tiempo y la incuria de los hombres un punto de evocaciones históricas y un punto de grandísimo interés para el arqueólogo y turista.



LA MODERNA

Fábrica de mosaicos
y piedra artificial

Cemento, azulejos, ladrillos, yeso, etc.

La casa más acreditada por estar fabricados los materiales con máquinas eléctricas de insuperable presión

Especialidad en imitaciones a mármol

BONIFACIO ZARZA

Carretera de la Estación 29

PENAFIEL

(Valladolid)



PROGRAMA

de festejos que con motivo de las tradicionales Fiestas de Ntra. Sra. y S. Roque tiene acordado celebrar el Ayuntamiento de esta Villa, del 14 al 17 de Agosto de 1945, previa autorización reglamentaria

DIA 14.— A las 13 horas se anunciarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas-cohetes, recorriendo las calles de la Villa la Banda Municipal dirigida por su gran maestro Sr. Magdaleno, y la popular dulzaina de los artistas Hermanos Ruiz «Los Mundacos», acompañados de los típicos «CABEZUDOS» con sus alegres danzas.

Círculo de Recreo "La Amistad"



Grandes bailes durante los días 15,
16, 17 y 18 de Agosto de 1945

Salón refrigerado y perfumado

Plaza España, 3

PEÑAFIEL

A las once de la noche se celebrará una animada
VELADA-VERBENA
en la plaza de España.

DIA 15.— La típica dulzaina recorrerá las calles de la población a las siete de la mañana ejecutando alegres dianas.

A las ocho se verificará el típico y tradicional

ENCIERRO DE LAS RESES

que han de ser lidiadas, procedentes de la bien criada y acreditada ganadería de D. Luis Martín, de Torrecilla de la Orden.

A las 11 se celebrará la función religiosa en honor de

NUESTRA SEÑORA



¿Sellos de caucho?



La "Nueva Imprenta" los proporciona del último modelo

« CREACIONES 1945 »



Son los mejores, no lo dude

Calle del Mercado Viejo, 1

P E Ñ A F I E L

en la Iglesia filial de Santa María y a continuación tendrá lugar en la Plaza de España, un baile-concierto, que se prolongará hasta la una y media.

A las cinco de la tarde, tendrá lugar en la Plaza del Coso, un baile público instrumentado por la popular dulzaina.

A las seis y media y en la misma Plaza, se celebrará la

Primera Corrida de Novillos-Toros

de la citada ganadería, dos de los cuales serán muertos a estoque por el valiente banderillero madrileño,

Antonio Morante de los Reyes

con la siguiente cuadrilla:

Sobresaliente: Augusto Samaniego.

Banderilleros: Luis González, «Faroles». Miguel

FLORENCIO ALCARAZ

Compra y venta de aves y huevos

General Sanjurjo, 40 Teléfono 50

P E Ñ A F I E L

SASTRERIA NUÑEZ

Si quieren distinguirse en el vestir, confeccionen sus prendas en esta Sastrería y quedarán satisfechos

CONFECCION EN CABALLERO Y SEÑORA

Plaza de España, 23, principal

PEÑAFIEL

Fernández, «Malagueño» y Joaquín Tesedo, «Carterito».

A continuación y por el mismo diestro que vestirá traje campero, se lidiarán

SEIS NOVILLAS

de la misma ganadería.

A las doce de la noche, en la misma plaza del Coso

GRAN BAILE

a cargo de la Banda Municipal.

DIA 16.— Se repetirán los festejos anunciados para el día anterior, con las siguientes modificaciones:

La fiesta religiosa se celebrará en la Iglesia Parroquial en honor del

GLORIOSO SAN ROQUE



Gran Fábrica de
gaseosas y espumosos

Vda. de Julio Diez

Juan Manuel, 34.—PEÑAFIEL

Por la tarde a las seis y media se lidiarán

S E I S N O V I L L A S

por el mismo diestro, que vestirá traje campero.

A las doce de la noche

GRAN VELADA - VERBENA

en la plaza del Coso, durante la cual se quemará una bonita colección de

FUEGOS ARTIFICIALES

a cargo del acreditado taller pirotécnico «La Zaragoza».

DIA 17.— Se repetirán los festejos anunciados para el día 15, con las siguientes modificaciones:

.....
Sastrería de garantía
.....

ALBERTO HERNANDO



*NOVEDADES EN PAÑERÍA
Y TODA CLASE DE TEJIDOS*

P E Ñ A F I E L

A las doce gran concierto en la Plaza de España
por la Banda Municipal.

Por la tarde a las seis y media

Segunda Corrida de Novillos-Toros

de la misma ganadería, dos de los cuales, serán lidiados y muertos a estoque por el joven y destacado novillero vallisoletano, que donde va la arma, y en gordo, por la calidad de su extraordinario arte,

José Manuel Fernández

con su correspondiente cuadrilla.

Por la noche, a las doce, VELADA-VERBENA y segunda sesión de

FUEGOS ARTIFICIALES

por la misma acreditada casa de pirotecnia.

Los días 18 y 19, los Círculos de Recreo de esta villa y Sociedades de Baile, celebrarán sus acostumbrados y tradicionales

BAILES DE SOCIEDAD

Peñañiel, Agosto de 1945

El Alcalde,
MARIANO CALDERON

P. A. del Ayuntamiento
El Secretario,
PATRICIO GARCÍA

NOTA.—Se observarán con todo rigor las disposiciones dictadas por la Autoridad para esta clase de espectáculos.

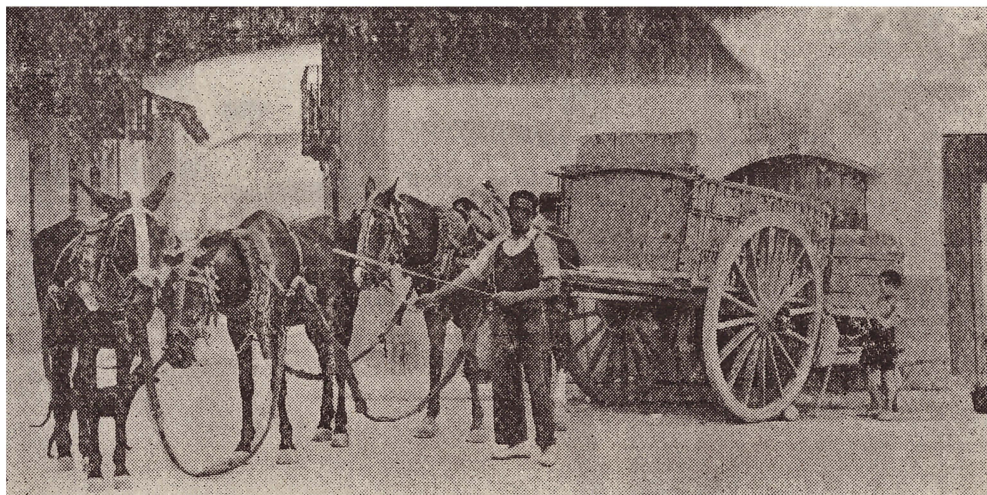


Foto Miguel.—PEÑAFIEL

Transportes generales

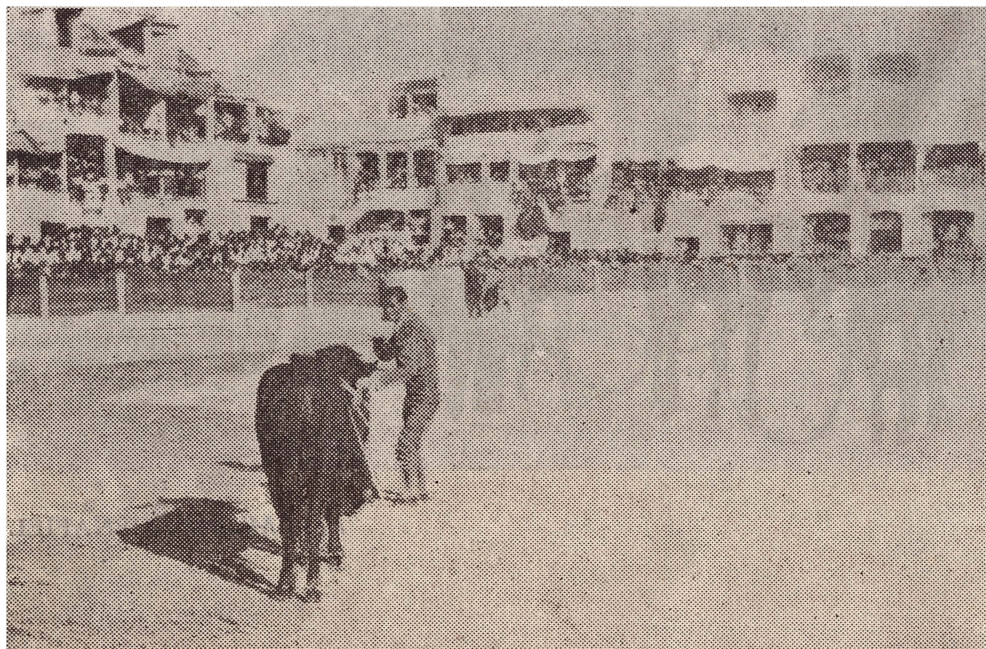


*SERVICIO ESPECIAL EN MATERIALES
DE CONSTRUCCIÓN*

- Víctor Alonso -

Calle Derecha al Salvador núm. 26

PEÑAFIEL



Belmonteño en nuestra Plaza el año pasado, entrando a matar



Industrias de Peñafiel

Foto Miguel.—PEÑAFIEL



Vista con el río y el Castillo

Foto Miguel.—PEÑAFIEL

NUEVA IMPRENTA

Calle Mercado Viejo, 1.—PEÑAFIEL

En toda clase de impresos encontrará
economía encargándolos a esta imprenta

Folletos, Cartas, Talonarios, Facturas, Recor-
datorios y demás impresos

GARAGES DE BICICLETAS

CASA TUDELA

Bicicletas, accesorios, reparaciones

Velocipedos de alquiler

Las mejores pinturas metalizadas y las
buenas reparaciones, en estas Casas

Avenida del General Sanjurjo, 3.—PEÑAFIEL
y Plaza del Generalísimo, 14.—ROA DE DUERO

Publix

PEÑAFIEL



Fiestas de Nuestra Señora y San Roque
LOS DÍAS 14 AL 17 DE AGOSTO DE 1945

«PUBLIX», Empresa de Publicidad - Pasión, 26 - Teléfono 1452 - Valladolid

Bodegas **SAN MIGUEL**

ESPECIALIDAD
EN VINOS FINOS
TINTOS Y CLARETES
DE RIBERA

Avda. Gral. Sanjurjo, 31
Teléfono 20

PEÑAFIEL



Fábrica de Mosaicos
"LA UNICA"

PIEDRA
ARTIFICIAL
Y ALMACÉN
DE MATERIALES
DE CONSTRUCCIÓN

SATURNINO CANO PÉREZ

Carretera de Pesquera

PEÑAFIEL

P r o g r a m a

Festejos

de
organizado por
el Ayuntamiento
con ocasión de
la festividad de
**Nuestra Señora
de la Asunción
y San Roque**

ALMACÉN de
MADERAS
de todas clases

Millán
Alonso Miguel

SIERRA Y CEPILLADORA
EN SERVICIO AL PÚBLICO

Avenida General Sanjurjo, 31
Teléfono 20
PEÑAFIEL

SILVINO
ANDRES
(SANTILLANA)

Relojero y Mecánico

Reparación
de toda clase de
aparatos mecánicos
Instalaciones de agua
y cuartos de baño

Reparación e instala-
ción de contadores
de agua

Capitán Rojas, 2
PEÑAFIEL

Hijos de Martín Moral

FABRICANTES DE HARINAS

Productores y distribuidores de
energía eléctrica

CAMPASPERO Y PEÑAFIEL (Valladolid)

Bar-Fonda "AURITA"

SERVICIO ESMERADO



Instalación de agua corriente
en todas las habitaciones

HONESTO MIGUEL

PARADA DE AUTOBUSES

Teléfono 69

PEÑAFIEL

Bar LA ROSITA

Especialidad en
CERVEZAS, APERITIVOS,
REFRESCOS y HELADOS

FÁBRICA
DE
GASEOSAS y HIELO

Teléfono 43 **JESÚS SAMANIEGO** PEÑAFIEL

Día 14 A las 13 horas se anunciarán las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas-cohetes, recorriendo las calles de la villa la Banda Municipal, dirigida por su gran maestro, señor Magdaleno, y la popular dulzaina de los artistas Hermanos Ruiz, «Los Mundacos», acompañados de los típicos CABEZUDOS con sus alegres danzas.

A las once de la noche se celebrará una animada

VELADA-VERBENA

en la Plaza de España.

Día 15 La típica dulzaina recorrerá las calles de la población a las siete de la mañana, ejecutando alegres dianas.

A las ocho se verificará el típico y tradicional

ENCIERRO DE LAS RESES

que han de ser lidiadas, procedentes de la bien criada y acreditada ganadería de D. Luis Martín, de Torrecilla de la Orden.

A las once se celebrará la

FUNCIÓN RELIGIOSA EN HONOR DE NTRA. SEÑORA

en la iglesia filial de Santa María, y a continuación tendrá lugar en la Plaza de España un baile-concierto, que se prolongará hasta la una y media.

A las cinco de la tarde tendrá lugar en la Plaza del Coso un baile público, instrumentado por la popular dulzaina.

A las seis y media, y en la misma Plaza, se celebrará la

PRIMERA CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS

de la citada ganadería, dos de los cuales serán muertos a estoque por el estilista y valiente novillero

Antonio Morante de los Reyes

de Madrid, con la siguiente cuadrilla:

Sobresaliente: Augusto Samaniego

Banderilleros: Luis González, «Faroles»; Miguel Fernández, «Malagueño», y Joaquín Tesedo, «Carterito».

A continuación, y por el mismo diestro, que vestirá traje campero, se lidiarán seis novillas de la misma ganadería.

A las doce de la noche, y en la misma Plaza del Coso,

GRAN BAILE

a cargo de la Banda Municipal.

Día 16 Se repetirán los festejos anunciados para el día anterior, con las siguientes modificaciones:

La fiesta religiosa se celebrará en la iglesia parroquial en honor del

GLORIOSO SAN ROQUE



Por la tarde, a las seis y media, se lidiarán

SEIS NOVILLAS

por el mismo diestro, que vestirá traje campero.

A las doce de la noche, **GRAN VELADA** en la Plaza del Coso, durante la cual se quemará una bonita

COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES

a cargo del acreditado taller pirotécnico «La Zaragozana».

Día 17 Se repetirán los festejos anunciados para el día 15, con las siguientes modificaciones:

A las doce, gran concierto en la Plaza de España, por la Banda Municipal.

Por la tarde, a las seis y media,

SEGUNDA CORRIDA DE NOVILLOS-TOROS

de la misma ganadería, dos de los cuales serán lidiados y muertos a

Enrique de la Villa


FARMACIA
DROGUERÍA Y PERFUMERÍA

Peñafiel

E MADERAS

dro de Dios

**AFIEL
ADOLID)**



**DESPACHO Y ALMACENES
AVENIDA DEL GRAL. SANJURJO, Nº 15.
TELEFONO Nº 15.**

estoque por el valiente y afamado novillero

JOSÉ MANUEL FERNÁNDEZ

de Valladolid, con la siguiente cuadrilla:

Banderilleros: Antonio Aguado, «Larita»; Faustino Gómez, «Cigales», y Miguel Fernández, «Malagueño».

Por la noche, a las doce, **VELADA-VERBENA** y

SEGUNDA SESIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES

por la misma acreditada casa de pirotecnia.

Los días 18 y 19, los Círculos de Recreo de esta villa y Sociedades de Baile celebrarán sus acostumbrados y tradicionales

BAILES DE SOCIEDAD

Peñañiel, Agosto de 1945.—El Alcalde, *Mariano Calderón*.—Por acuerdo del Ayuntamiento, El Secretario, *Patricio García*.

NOTA.—Se observarán con todo rigor las disposiciones dictadas por la Autoridad para esta clase de espectáculos.

"LA AMISTAD"

BAR

**FÁBRICA DE GASEOSAS
Y ESPUMOSOS**

Especialidad en CAFÉ
EXPRÉS, CERVEZAS,
APERITIVOS y LICOR-
RES de las mejores
marcas
SERVICIO ESMERADO

Plaza Mayor, 2 **ANTONIO SAMANIEGO** PEÑAÑIEL

EL MODERNO TEJIDOS CONFECCIONES

Francisco Vázquez Cea

Capitán Rojas, 8 - Apartado 9 - Teléfono 42 - PEÑAFIEL

Arcadio D. de Corcuera

S. A.

MAQUINARIA, ACCESORIOS Y HERRAMIENTAS

Casa Central: BILBAO

Representante en la Zona de Valladolid

Humberto Fernández Enríquez

PEÑAFIEL

PANADERÍA

Constancio Sánchez

*La que
mejor sirve*

Barriondillo, 25 - PEÑAFIEL

Droguerías ORTIZ

PERFUMERÍA FINA

Insecticidas agrícolas - Alcoholes - Pinturas - Tintes
Jabones, etc.

PEÑAFIEL: General Franco, 31 - Teléfono 29

ARANDA: Arias de Miranda, 4 - Teléfono 78

SAN ESTEBAN DE GORMAZ: Plaza Mayor

COMESTIBLES Y PAQUETERÍA

Embutidos y Jamones
del País - Los mejores

Nemesio Cea

DERECHA AL SALVADOR

Hijos de Pedro Regalado Vázquez

ALMACÉN DE FRUTAS
Y HORTALIZAS VERDES Y SECAS

La casa que sirve géneros más frescos, selectos y variados

Plaza España, 20 - PEÑAFIEL - Teléfono núm. 37

Precio de billetes por Ferrocarril

DESDE PEÑAFIEL A

	1. ^a clase	2. ^a clase	3. ^a clase
Quintanilla de Onésimo.....	5,80		2,70
Sardón de Duero.....	7,70		3,65
Tudela de Duero			5,10
Valladolid	16,50	11,45	7,60
San Martín Rubiales.....	3,60		1,65
Roa de Duero.....	5,80		2,70
Aranda de Duero	11,30		5,20
Osma la Rasa.....	25,85		11,90
Almazán	39,85		18,35
Coscurita.....	41,50		19,10
Ariza	53,85		24,80
Burgos.....			21,65
Madrid P. P.	82,30		34,25
Medina del Campo			12,50
Palencia.....			13,10
San Sebastián			48,55
Zaragoza.....	91,20	65,90	41,15
Calatayud	64,85		29,65
Barcelona	188,85		84,65
Segovia.....			24,05

Fábrica de Quesos

PEÑAFIEL

QUINOÑES Y ZAMORA

Contrataremos para la próxima temporada producción íntegra de leche de la comarca

J. Buenaventura

FABRICA DE
PASTAS, BIZCOCHOS,
GALLETAS y DULCES

ESPECIALIDAD
GALLETAS «ROSI»

P E Ñ A F I E L

Venta exclusiva:

Hijo de Sotero Molpeceres

Almacén de Coloniales, Frutas y Licores
Plaza de España, 2 - Teléfono 79

SASTRERÍA MAESO

Con sus ALTAS NOVEDADES
ofrece sus servicios al público

ONÉSIMO REDONDO, 12.

P E Ñ A F I E L

La Moderna

Fábrica de Mosaicos
y Piedra artificial

BONIFACIO ZARZA

VENTA DE CEMENTO,
AZULEJOS, YESO, ETC.

La casa más acreditada por su especialidad en los géneros

Carretera Estación, 9 - PEÑAFIEL

HORARIO DE TRENES

Núm.	Tren	Sale de Valladolid	Paso por Peñafiel	Llega a Aranda
1618	Correo	10,10	11,50	13,5
6632	Mensajerías	19,45	22,38	0,42
		Sale de Aranda	Paso por Peñafiel	Llega a Valladolid
1617	Correo	16,45	17,45	19,30
6631	Mensajerías	5,45	7,16	10,5

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

LÍNEA DE AUTOBUSES VALLADOLID-ARANDA

Sale de Valladolid 6 tarde	Sale de Aranda 7,30 mañ.
Pasa por Peñafiel 8 »	Pasa por Peñafiel 8,30 »
Llega a Aranda 9 noche	Llega a Valladolid 10,30 »

PRECIO DE BILLETES desde Valladolid a

Sardón	6,35
Peñafiel	10,50
Aranda	20,95

SUS ANUNCIOS

serán más eficaces
si se los confía a



EMPRESA ESPAÑOLA DE PUBLICIDAD
Pasión, 26 Teléfono 1452
VALLADOLID

Alejandro Arranz

CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN
DE TODA CLASE DE MAQUINARIA AGRÍCOLA

Aventadoras, Arados, Instalaciones de riego, etc.

Talleres: Subida S. Vicente

PEÑAFIEL

Domicilio: Judería, 21

Material **E**scolar y de **O**ficina
LIBRERIA Y PAPELERIA

Trabajos de Imprenta
Sellos de Caucho
+ Juguetes +

M. GARCÉS
Representante de
Publicidad PUBLIX

Barriondillo, 9 - Apartado n.º 4
PEÑAFIEL

**ALMACÉN DE FRUTAS
Y HORTALIZAS**

**Apelonia
Sómez**

Plazuela de Don Saturnino

NOVEDADES - MEDIAS - CALCETINES

El mejor surtido siempre

MERCERÍA MARTÍN

PLAZA ESPAÑA, 13